



**TENDER ADDENDUM**

**Rideau Canal Skateway – Small Asset Support Service**  
NCC tender file # AL1801  
September 13, 2019  
ADDENDUM NO : 1

**ADDENDA À LA SOUMISSION**

**Service de soutien des petits biens de la patinoire du canal Rideau**  
Dossier de soumission de la CCN no. AL1801  
le 13 septembre 2019  
ADDENDA NO: 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

**1. REQUEST FOR INFORMATION**

**Q1.** Is there a maximum distance to travel to pickup xmas trees? ie. A 20 mile radius?

**A1.** A 30 km radius should be considered.

**Q2.** Can the contractor refuse oversize xmas trees from the vendors?

**A2.** Yes, the contractor can refuse a tree that is too big to be installed in the skateway rest areas. The NCC is only considering trees that are between 4' to 7' as they all have to be approximately the same height.

**Q3.** Under the annual refurbishing of damages to assets, does this include damages due to other contractors such as the ice maintenance contractor?

**A3.** The cost of repairs of damages done by other contractors will be under their responsibility. As mentioned in the terms of reference: "The Contractor will not be responsible for repairs or replacement costs associated with the normal decay of assets or for assets that have come to the end of their lifecycle. The Contractor will be responsible for repairing damage that results from transportation, handling and in general taking care of the assets with negligence by the Contractor. The Contractor will also be responsible for damages that result from a failure to protect assets from damages caused by forecasted adverse weather."

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:

**1. DEMANDE D'INFORMATION**

**Q1.** Est-ce qu'il y a une distance maximale à respecter pour la cueillette des arbres de Noël? Un rayon de 20 miles?

**R1.** Un rayon de 30 kms devrait être considéré.

**Q2.** Est-ce que le contracteur peut refuser des arbres de Noël jugés trop gros?

**R2.** Oui, le contracteur a le droit de refuser les arbres jugés trop gros pour être installés dans les aires de repos de la patinoire. La CCN considère seulement les arbres d'une hauteur de 4' à 7' car ils doivent avoir approximativement la même hauteur.

**Q3.** Dans la section du programme d'entretien préventif et de remise à neuf annuelle des biens, est-ce qu'on inclus les dommages occasionnés par d'autres contracteurs tel que le celui qui entretient la glace?

**R3.** Les coûts des dommages occasionnés par les autres contracteurs sont sous leur responsabilité. Tel que stipulé dans les termes de références : « L'Entrepreneur ne sera pas responsable des réparations ni des coûts de remplacement associés à la détérioration normale des biens et aux biens arrivés à la fin de leur vie utile. Il devra réparer les dommages résultant de l'usage, du transport, de la négligence de l'entrepreneur et de la manutention des biens. L'entrepreneur sera également responsable des dommages résultants d'un manque de protection des biens lors du transport. »

Lana Wilson  
Senior Contract Officer  
Procurement Services

Lana Wilson  
Agent principal des contrats  
Services d'approvisionnement